



No de résolution
ou annotation

Le 11 mars, 2020

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MULGRAVE-ET-DERRY, TENUE À GATINEAU, LE 11 MARS 2020, À 20 H, SOUS LA PRÉSIDENTE DU MAIRE M. MICHAEL KANE.

SONT PRÉSENTS : Son Honneur le Maire Michael Kane et la Conseillère et les Conseillers; John Abraham, Roland Barnabé, Marcel Beaubien, Marimilie Lalonde, Charles Meunier et Gerald Teske.

Il est,

Proposé par Roland Barnabé,

Appuyé par Charles Meunier;

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Ceux-ci formant quorum et siégeant sous la présidence de son Honneur le Maire Michael Kane, aussi présente la directrice générale, Isabelle Cusson, l'assemblée est déclarée.

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 5 FÉVRIER 2020
4. PÉRIODE DE QUESTIONS
5. APPROBATION DES COMPTES
6. PERMIS ET CORRESPONDANCE
7. RÉOLUTION - POUR LE MTQ À L'ÉGARD DE LA REDDITION DES COMPTES 2019
8. RÉOLUTION – POUR ADOPTER LES ÉTATS FINANCIERS 2019 VÉRIFIÉS
9. RÉOLUTION - POUR LE MANDAT DU VÉRIFICATEUR 2020
10. RÉOLUTION – POUR LA DEMANDE DE RÉPARATION AU MTQ POUR LE PONT BURNS
11. RÉOLUTION POUR RÈGLEMENT GÉNÉRAL DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE MULGRAVE-ET-DERRY
12. RAPPORTS DES COMITÉS
 - 12.1 Travaux publics
 - 12.2 Sécurité publique
 - 12.3 Environnement
 - 12.4 Loisir, culture et communications
13. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE



No de résolution
ou annotation

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2020-03-027

IL EST PROPOSÉ par John Abraham, **APPUYÉ** par Gerald Teske et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé et, celui-ci, il demeure ouvert à toute modification.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 FÉVRIER 2020

2020-03-028

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2020 ;

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal ;

IL EST PROPOSÉ par Marcel Beaubien, **APPUYÉ** par Marimilie Lalonde et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

5. APPROBATION DES COMPTES

2020-03-029

ATTENDU QUE le conseil prend acte de la liste des comptes payés en vertu de la délégation d'autoriser des dépenses à la directrice générale et secrétaire-trésorière ;

ATTENDU QUE le conseil prend en compte la liste des comptes à payer ;

IL EST PROPOSÉ par Marimilie Lalonde, **APPUYÉ** par Marcel Beaubien et résolu d'approuver la liste des comptes et d'autoriser leur paiement.

00002-5705	Claude Philippe – loyer : mars 2020	1 915,00
00078-5835	Société Canadienne du Cancer – en mémoire Carl Miller	100,00
00079-5836	Ministre du Revenu du Québec – remises de l'employeur	4 717,53
00080-5837	Receveur Général du Canada – remises de l'employeur	1 932,82
00081-5838	Serv. Sanitaires Richard Lanthier – ordures : mars 2020	5 044,53
00082-5839	Serv. Sanitaires Richard Lanthier – recyclage : mars 2020	2 639,63
00083-5840	Bell Canada – 2020 01 25 : 530720363	153,91
00084-5841	ADTEX enr. – 2020-02-29-19	51,74
00085-5842	Dépanneur Mauzeroll – 7653-7687 : taxes	984,84
00086-5843	Formules Municipales – 048893 : feuille de minutes	206,45
00087-5844	Hydro Québec – 299 096 731 292	741,15
00088-5845	Hydro Québec – 299 070 529 332 : bureau	169,46
00089-5846	Gazifère Inc. – 0005223805-0001590890	253,68
00090-5847	Stanley Sécurité – 8199869519-225491-9	91,87
00091-5848	Direction de la gestion Fonds – 202000358037-219133	40,00
00092-5849	Imprimerie Papineauville Inc. – 486991 : copies	129,43
00093-5850	Microrama Informatique Inc. – 742638-742817	175,86
00094-5851	Guy Portelance – 2020-02-26 : lavage vitres	80,00



No de résolution
ou annotation

00095-5852	Mun. Reg. Comté de Papineau – 203451 : quote-part	26 079,18
00096-5853	Infotech – 202001230 : taxation	874,98
00097-5854	Infotech – banque d’heures : 2020	2 253,51
00098-5855	Municipalité de L’Ange-Gardien – 190203 : 854 ch. Derry	5 512,82
00099-5856	DHC Avocats – 161186 : forfait 2020	459,90
00100-5857	ADMQ – 21958-46454 : accès à l’information	802,53
00101-5858	Québec Municipal – 00414-2020 : adhésion annuelle	167,47
00102-5859	Tricentris - Centre de Tri – 023201 : contribution rég.	850,88
00103-5860	Servitech Inc. – 37787 : 50% équilibrage du rôle	19 350,43
00104-5861	Soudure Fabmetal - 11657	310,43
00105-5862	Premier Tech Aqua – 01555062/Y1623834 : contrat serv.	126,47
00106-5863	Larouche Conseil – FLC19-184/FL19-238	2 069,56
00107-5864	La Coop Agrodor – Quincaillerie – FOU0028311	14,67
00108-5865	French Excavation & Transport – 27533 : diesel	137,00
00109-5866	Société de l’Assurance Automobile – 03600 72462 28059	464,90
00110-5867	Randy Miller – km : 17 février 2020	1 123,20
00111-5868	Waste Management – 0014437-0732-6/0014525-0732-8	820,96
00112-5869	Anne Pilon – fournitures : 2020-02-19	129,66
	Chèque de paies de 202000008 à 202000020	18 546,16
ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ		\$ 99 522,61

6. PERMIS ET CORRESPONDANCE

DEMANDE DE PERMIS

Installations septiques (1)
Bâtiments accessoires (1)
Construction (1)
Démolition ()
Rénovation ()
Certificat d’autorisation ()
Renouvellement ()
Captage d’eau souterraine (1)
Lotissement ()
Abattage d’arbres (1)
Quai ()
Autres ()

CORRESPONDANCE:

Copie du règlement général de la bibliothèque municipale
MRC Papineau – bibliothèques municipales
TRICENTRIS – contributions 2020
MTQ – Travaux sur le pont du chemin du Lac-Saint-Sixte

7. RÉOLUTION – POUR LE MTQ À L’ÉGARD DE LA REDDITION DE COMPTES 2019

2020-03-030

ATTENDU QUE le ministère des Transports a versé une compensation de 285 073,00 \$ pour l’entretien du réseau routier local pour l’année civile 2019;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la municipalité visent l’entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts dont les municipalités sont responsables et situées sur ces routes;



No de résolution
ou annotation

ATTENDU QU'UN vérificateur externe a présenté dans les états financiers de la municipalité de Mulgrave-et-Derry dans les délais signifiés le dépôt de la reddition des comptes qui faisait partie intégrante du rapport financier.

Il est,

Proposé par John Abraham,

Appuyé par Gerald Teske;

QUE nous informons le ministère des Transports de l'utilisation des compensations conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

8. RÉOLUTION POUR ADOPTER LES ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS

2020-03-031

Il est,

Proposé par Roland Barnabé,

Appuyé par Marimilie Lalonde;

QUE le conseil de la municipalité de Mulgrave-et-Derry accepte les états financiers de l'année fiscale se terminant le 31 décembre 2019 tel que présenté par M. Christian Ménard, comptable agréé, de la Firme comptable CPA Dubuc & Ménard Inc.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9. RÉOLUTION POUR LE MANDAT DU VÉRIFICATEUR 2020

2020-03-032

Il est,

Proposé par Charles Meunier,

Appuyé par Marimilie Lalonde;

QUE la firme Dubuc CPA & Ménard Inc. société de comptable professionnel agréé, soit et est mandatée pour vérifier et dresser les états financiers de la municipalité de Mulgrave-et-Derry pour l'année financière se terminant au 31 décembre 2020 ainsi que pour assister à la préparation de la copie officielle du budget 2021 et;

QU'elle soit mandatée afin de procéder à la préparation et le dépôt des audits requis ainsi que toute autre consultation financière.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10. RÉOLUTION POUR LA DEMANDE DE RÉPARATION AU MTQ POUR LE PONT BURNS

2020-03-033

ATTENDU que le pont Burns no. 05629 situé sur le chemin Burns dans le secteur Mulgrave de la municipalité est à risque d'être sérieusement endommagé par les inondations;



No de résolution
ou annotation

ATTENDU que le Ministère de la Sécurité Publique a noté aux dernières inondations du printemps 2019, que le niveau du pont était trop bas et que les risques d'inondations de ce dernier étaient prononcés et ou simplement de se faire emporter;

ATTENDU que les inondations peuvent rendre le pont inutilisable et cela a pour effet d'isoler une bonne partie de la population de Mulgrave-et Derry et de la municipalité de Mayo;

Il est,

Proposé par Gerald Teske,

Appuyé par Marcel Beaubien;

QUE le conseil de la municipalité de Mulgrave-et-Derry demande officiellement par cette résolution au MTQ de faire la reconstruction du pont Burns, no. 05629, pour ainsi rehausser, stabiliser et refaire la structure pour que le pont soit en mesure d'accepter les charges des camions et les services d'urgence ainsi que les autobus scolaires;

ET QUE la municipalité de Mulgrave-et-Derry transmet une copie de cette présente résolution à la municipalité de Mayo et la commission de transport de la MRC Papineau pour son appuie.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

11. RÉSOLUTION POUR LE RÈGLEMENT GÉNÉRAL DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE MULGRAVE-ET-DERRY

2020-03-034

ATTENDU que la municipalité de Mulgrave-et-Derry a mis sur pied une bibliothèque publique municipale en vertu du règlement 2020-001 adopté par la résolution no. 2020-02-018;

Il est,

Proposé par Marimilie Lalonde,

Appuyé par Roland Barnabé;

QUE le conseil de la municipalité de Mulgrave-et-Derry adopte le règlement général de la bibliothèque municipale de Mulgrave-et-Derry selon tous les articles énumérés dans le contenu du règlement général.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

12. RAPPORTS DES COMITÉS

12.1 Travaux publics

12.2 Sécurité publique

12.3 Environnement

12.4 Loisir, culture et communications



No de résolution
ou annotation

13. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2020-03-035

L'ordre du jour étant épuisé, **IL EST PROPOSÉ** par Charles Meunier, **APPUYÉ**
par Roland Barnabé **QUE** la séance soit levée.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Michael Kane
Maire

Isabelle Cusson
Directrice générale et
Secrétaire-trésorière